

ZA6653

**Flash Eurobarometer 431
(Electoral Rights, wave 3)**

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

FL431 - Electoral Rights MTM

D1 Kemm għandek żmien?

(WRITE DOWN - IF "REFUSAL" CODE '99')

--	--

D2 Sess

Rajel

1

Mara

2

DRITTIJET ELETTORALI GĦAĊ-ĊITTADINI TAL-UNJONI EWROPEA

ASK ALL

Q1: ROTATE CODES 1 AND 2

--

Q1

Čittadin tal-UE li jgħix f'pajjiż ieħor tal-UE appart i-pajjiż ta' oriġini tiegħu jew tagħha għandu d-dritt li jivvota fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fil-pajjiż tar-residenza tiegħu/tagħha. Kieku qed tgħix jew kellek tgħix f'pajjiż ieħor tal-UE appart i-pajjiż ta' oriġini tiegħek (jigifieri appart mill-pajjiż li inti ċittadin/a tiegħu) inti tippreferi li tivvota fl-elezzjonijiet Ewropej għal...?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Il-kandidati tal-pajjiż tar-residenza tiegħek

1

Il-kandidati tal-pajjiż ta' oriġini tiegħek

2

Ma nafx / Bla risposta

3

FL364 Q3 TREND MODIFIED

--

Q2

Fl-elezzjonijiet Ewropej, taħseb li jekk il-lista ta' kandidati tinkludi kandidati li huma ċittadini ta' pajjiżi oħra tal-UE, dan jista' jattira iktar votanti?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, żgur

1

Iva, probabbilment

2

Probabbilment le

3

Żgur li le

4

Ma nafx / Bla risposta

5

FL364 Q4

--

Q3

Inti taħseb li l-preżenza ta' kandidati li huma ċittadini ta' pajjiżi oħra tal-UE tista' iżżejjid in-numru ta' nies li joħorġu jivvutaw f'elezzjonijiet tal-kunsilli lokali?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Iva, žgur	1
Iva, probabbilment	2
Probabbilment le	3
Žgur li le	4
Ma nafx / Bla risposta	5

FL364 Q5

Q4: ROTATE STATEMENTS 1 TO 5

Q4	Fl-2014, in-numru ta' nies li ħarġu jivvutaw fl-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew kien ta' 43%. Taħseb li n-numru ta' nies li joħorġu jivvutaw fl-elezzjonijiet Ewropej ikun ogħla jekk...?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva	Le	Ma nafx / Bla risposta

1	Tiġi pprovduta iżżejjed informazzjoni dwar l-elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew	1	2	3
2	Tiġi pprovduta iżżejjed informazzjoni dwar l-impatt tal-UE fuq il-ħajja tiegħek ta' kuljum	1	2	3
3	Tiġi pprovduta iżżejjed informazzjoni dwar il-programmi u l-objettivi tal-kandidati u l-partiti fil-Parlament Ewropew	1	2	3
4	Il-partiti političi juru fil-materjal kollu tal-kampanja ma' liema partit politiku Ewropew huma affiljati	1	2	3
5	Inti tirċievi informazzjoni aħjar dwar il-kandidati għall-President tal-Kummissjoni Ewropea	1	2	3

FL364 Q6 TREND MODIFIED

Q5	Iċ-ċittadini tal-UE li jgħixu f'pajjiż ieħor tal-UE għandhom id-dritt li joħorġu bħala kandidati fl-elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali imma huma eskluži minn ġerti karigi eżekkutivi fejn iċ-ċittadini tal-pajjiż biss jistgħu joħorġu bħala kandidati. Taqbel li ċ-ċittadini minn pajjiżi oħra tal-UE għandu wkoll ikollhom id-dritt li joħorġu bħala kandidati għal dawn il-karigi (ħlief għall-kariga ta' sindku)?
----	---

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx / Bla risposta	3

NEW

Q6	Iċ-ċittadini tal-UE li jgħixu f'pajjiż ieħor tal-UE għandhom id-dritt li jivvutaw fl-elezzjonijiet Ewropej jew lokali f'dak il-pajjiż. Li kieku kont tgħix f'pajjiż ieħor tal-UE apparti l-pajjiż ta' origini tiegħek, kemm taqbel jew ma taqbilx li kull waħda minn dawn li ġejjin jagħmluha iżjed faċli għalik biex tivvota fl-elezzjonijiet hemmhekk?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx / Bla risposta
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------------

1	Tirċievi ittri individwali li jispiegaw kif għandek tirregistra u tivvota	1	2	3	4	5
2	Reġistrazzjoni awtomatika fuq ir-reġistro elettorali bħala riżultat tar-registrazzjoni bħala resident	1	2	3	4	5
3	Proċess online għar-registrazzjoni fuq ir-reġistro elettorali	1	2	3	4	5
4	Tkun tista' tivvota b'mod elettroniku jew online	1	2	3	4	5
5	Tkun tista' tivvota bil-posta	1	2	3	4	5

NEW

Q7	U li kieku kont tgħix f'pajjiż ieħor tal-UE apparti l-pajjiż ta' origini tiegħek, kemm taqbel jew ma taqbilx li kull waħda minn dawn li ġejjin jagħmluha iżjed faċli għalik biex tivvota fl-elezzjonijiet fil-pajjiż taċ-ċittadinanza tiegħek?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx / Bla risposta
--	--	---------------------	-----------------------	------------------------------	----------------------	------------------------------

1	Tkun tista' tivvota bil-posta	1	2	3	4	5
2	Tkun tista' tivvota b'mod elettroniku jew online	1	2	3	4	5
3	Tkun tista' tivvota fl-ambaxxata jew il-konsulat tal-pajjiż ta' origini tiegħek	1	2	3	4	5

NEW

Q8	Li kieku tkun tista' tivvota b'mod elettroniku, online jew bil-posta, kemm tkun imħasseb dwar kull waħda minn dawn li ġejjin?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Imħasseb/i mħassba ħafna	Pjuttost imħasseb/i mħassba	Mhux imħasseb/i mħassba ħafna	Mhu imħasseb/i mħassba xejn	Ma nafx / Bla risposta
--	--	--------------------------------	-----------------------------------	--	--------------------------------------	------------------------------

1	Frodi potenzjali	1	2	3	4	5
2	Segretezza tal-vot	1	2	3	4	5
3	Votanti li jiġu influwenzati minn oħrajn	1	2	3	4	5
4	Is-sistema taf tkun diffiċli biex tintuża għal certu nies, bħal persuni b'diżabbiltà jew persuni anzjani	1	2	3	4	5

NEW

D4	Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?
----	--

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

--	--

D5a	Fir-rigward tal-okkupazzjoni attwali tiegħek, inti tgħid li inti taħdem għal rasek, impjegat, haddiem tal-id jew tgħid li inti ma għandekx attivitā professjonali?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Taħdem għal rasek	1
Impjegat	2
Haddiem tal-id (Manual worker)	3
Mingħajr attivita' professjonali	4
Rifjut (DO NOT READ OUT)	5

ASK D5b IF SELF-EMPLOYED, CODE 1 IN D5a

D5b	Tgħid li inti ...?
-----	--------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidwi, haddiem fol-forestrija, sajjied	1
Sid ta' hanut, haddiem tas-sena	2
Professionist (avukat, tabib, accountant, perit, ...)	3
Maniġer ta' kumpanija	4

Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)

5

ASK D5c IF EMPLOYEE, CODE 2 IN D5a

D5c Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Professionist (impjegat bħala avukat, tabib, accountant, perit, ...)

1

Management generali, direttur, jew top management

2

Middle management

3

Impjegat mal-gvern

4

Skrivan (office clerk)

5

Impjegat ieħor (bejjiegħ, ners, ...)

6

Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)

7

ASK D5d IF MANUAL WORKER, CODE 3 IN D5a

D5d Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Superviżor/foreman (maniġer ta' tim, ...)

1

Haddiem tal-id (Manual worker)

2

Haddiem tal-id mingħajr sengħha (Unskilled manual worker)

3

Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)

4

ASK D5e IF WITHOUT A PROFESSIONAL ACTIVITY, CODE 4 IN D5a

D5e Tgħid li inti ...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Tieħu ħsieb id-dar

1

Student (full time)

2

Irtirat/a

3

Qed tfittex xogħol

4

Oħrajn/Rifjut (DO NOT READ OUT)

5

D12 F'liema lokalità tgħix?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

--	--	--

D13 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Raħal

1

Belt żgħira

2

Belt kbira

3

Ma nafx (DO NOT READ OUT)

4

D18	Inti għandek mobajl?
-----	----------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D20	Inti għandek telefon b'linja fissa?
-----	-------------------------------------

(DO NOT READ OUT)

Iva	1
Le	2

D22	Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluž/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?
-----	--

(WRITE DOWN - IF "DK" CODE '98' - IF "REFUSAL" CODE '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/> Numru ta' nies ta' 15-il sena jew aktar fid-dar
----------------------	--